

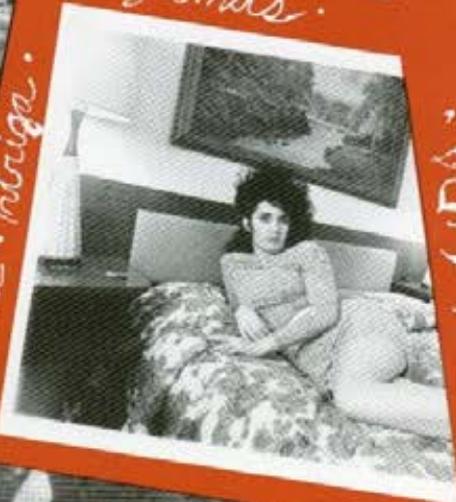
# Tres Hombres



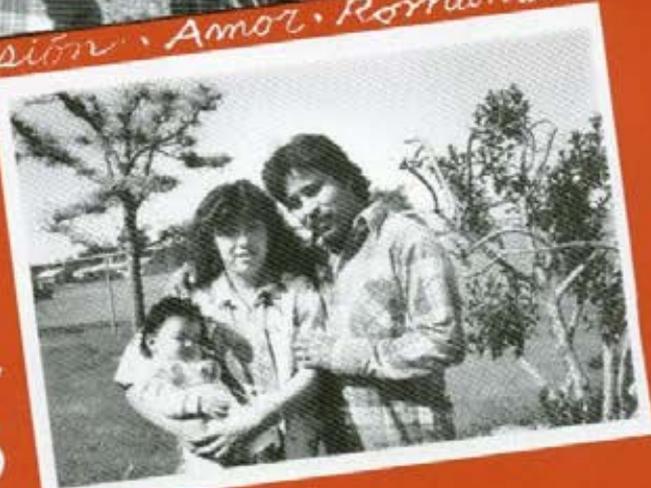
*· Pasión · Amor · Romance ·*

*· Lagrimas ·*

*· Drama · Intriga ·*



*· EL SIDA ·*



*· EL SIDA ·*



# Tres Hombres



¡UNA FOTONOVELA DIFERENTE!

Victor ..... Salvador Gutiérrez  
Marco ..... Antonio Balderes  
Sergio ..... Adam Escobar  
Karla ..... Karen Orr  
Rafael ..... Roman Meza  
Esposa de Marco ... Nelly Delouya  
Ana María ..... Yolanda Escobar  
Médico ..... Julie McMinimee  
Bebé ..... Marisela Escobar  
Padre ..... Father Jesús Ramírez

Director ..... Nelly Delouya  
Productor ..... Anglea Alston  
                  Nelly Delouya  
Fotografo ..... Richard Lewis  
Escritura ..... Peter Rabinowitz, MD  
                  Nelly Delouya  
                  Ricardo García  
Revisión 1997 ..... Tom Furtwangler  
                  Efrén Juárez  
                  Gina Lombardi  
                  Louis Martinez, MD

©1989, 1997

Novela Health Education, Granger, WA  
509-854-2222



*En el campo, un grupo de hombres hablan durante su lonche.*

Le mando bastante dinero a mi familia. Y tú, Sergio?

Lo que me sobra se lo doy a mi esposa, y ni se queja.



Sergio es como yo, Victor. El dinero se va el sábado en la noche.

Sí, pero tú eres soltero, Marco.



*Karla está hablando con el traficante de drogas, Rafael.*

Rafael, tú sabes que yo te consigo el dinero.

Lo siento. No hay lana, no hay "dulce". Ven después, OK?



*Mas allá, fuera de un salón de baile.*



¡Orale!

¿Buscas una  
compañera?



Karla pronto tendrá  
dinero. Y mira quien se lo  
va a dar. ¡Es Sergio! Se casó  
pero todavía le gusta  
salir.



*Unos minutos después, en un hotel.*

¡Espera,  
espera!

¿Por qué?



Mira, ponte  
ésto.

¡Chale — yo no voy  
a usar eso!



¿Cómo sé yo que no me vas a dar una enfermedad?

Tú eres la que puedes tener enfermedades.

No, yo me cuido mucho. Pero si tú andas por ahí sin protección, te puedes enfermar de gonorrea, sífilis y hasta el SIDA

¿SIDA?  
¿Estás loca?



Si tú compartes agujas para inyectar drogas, o tiene sexo con alguien infectado, tú puedes contraerlo y despues pasarmelo.  
¡O tu esposa!

¿Inyectar drogas?  
Unas veces lo hice.

Quiero dejar este negocio, y quizás tener familia. Pero si me infecto con el SIDA, se lo puedo dar a mi bebé. ¡El SIDA mata!

Tú gritas mucho. Yo no voy a usar un condón. ¡Adiós!

¡Y mi esposa está embarazada!



La misma noche, afuera del mismo salón de baile.

¡Volviste muy pronto! ¡Si voy contigo, quiero estar más tiempo de lo que pasaste con Sergio!

Quizás, si no eres tan terco como tu amigo.



Parece que lo casado no te quita de buscar otras novias.

Pues sí, pero en estos días todas quieren usar condones, ¡hasta las prostitutas!

¡Oye Sergio!  
¿Todavía trabajas en el campo? Puedes ganar más plata.

Rafael, ya no puedo meterme con drogas. Soy un hombre casado.



Mientras, en el hotel...

Olvídate de eso  
y vamos a relajarnos  
un poco. Puedes usar  
mi aguja.

¡Pues...  
dale gas!



¿Un condón?  
¿Por que?  
¿Estás enferma?

No, estoy sana.  
Los condones son  
protección para ti  
y para mi.



¿Protección?  
¿Para que?

Protección contra  
enfermedades —  
gonorrea, sífilis,  
hasta el SIDA.



Pero cuando se te  
pega el SIDA, para eso no hay cura.  
El SIDA es una enfermedad muy  
seria que puede ser fatal.

¿Hablas de la  
purgación? Una vez  
la tuve.



¿Y eso es si tienes  
sexo con mujeres?

¡Sí, y con  
hombres también, si  
están infectados!

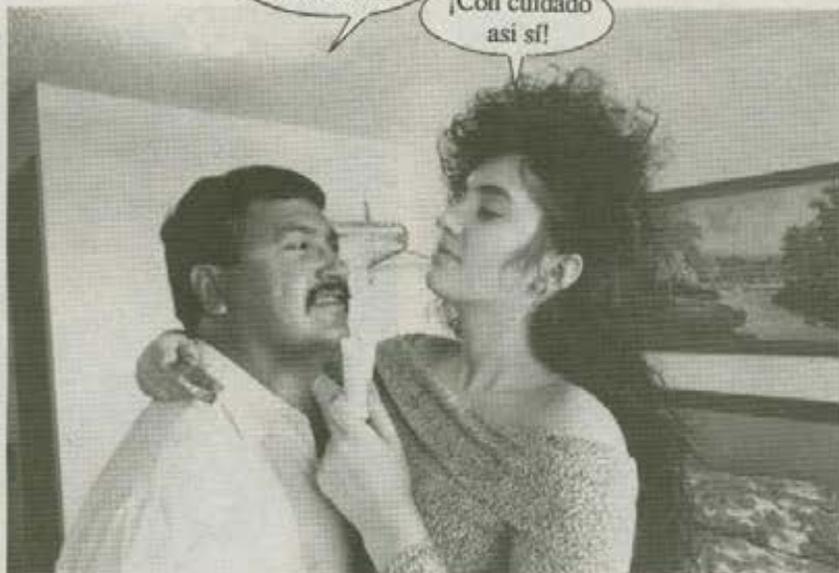


*Marco piensa en la vez  
que tuvo relaciones con  
un hombre.*

Vamos a lo que  
vinimos.  
Dame ese hule.

¿Bueno,  
que dices?

¡Con cuidado  
asi sí!



Todavía más tarde en la noche.

Aquí la tienes,  
Karla.  
¿Quieres usar mi aguja?

No, Rafael.  
Tú compartes tu aguja  
con otras y no la limpias.  
¿Entiendes?



¡Ni modo!  
No me has dado  
bastante dinero.  
¡Tú sabes cuanto  
vale!

Por favor-  
el negocio andaba lento  
esta noche. Unos vatos que  
no querían usar condones.



Si no tienes  
dinero, hay otro modo  
de pagarme. ¡Pero no me  
pidas que use  
condones!



¡Olvídalo!

Tengo que salirme de este  
negocio y de las drogas.



*Unas semanas después, en la clínica, Ana María, la esposa de Sergio, llega para su cita prenatal...*

Como te dije,  
es una prueba opcional  
para el virus que  
causa el SIDA.

¿Una prueba para  
el SIDA?



La ofrecemos  
a todas las mujeres  
embarazadas.

¿Pero,  
por qué?



Si tú y tu  
esposo han usado drogas,  
o has tenido relaciones con  
una persona infectada con el  
virus, es posible que estés  
infectada.



¡Sergio y yo  
hacemos esas cosas!  
No quiero la prueba  
de SIDA.



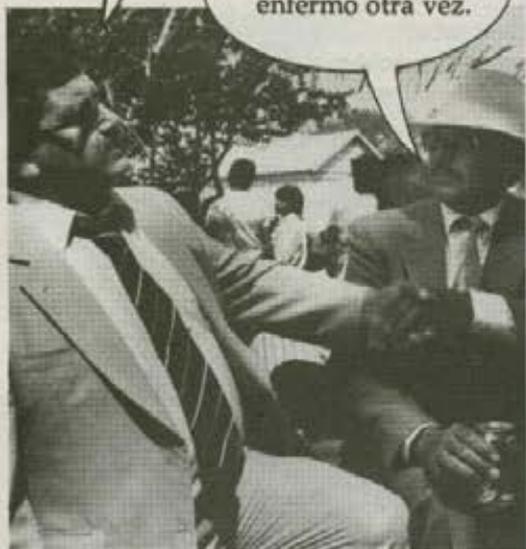
*Después de un tiempo, en una fiesta.*

¿Dónde está Sergio?

Está en la clínica. Su bebé está enfermo otra vez.

Ese niño siempre está enfermo.

Parece que hay un problema. Ellos hablaban de que el bebé tenía algo malo.



Odio ver a un niño enfermo. ¡Mira, Víctor! Allí está Karla.

¡Ten cuidado con ella, Marco!

No hay cuidado, yo uso condones con ella.



¡Buenas!  
¿Quieren hablar sobre  
el SIDA y cómo  
protegerse?

¿Te conozco, verdad?

¿Quién sabe?  
Toma esta información  
para que te cuidés.



Su bebé  
tiene otra infección.  
De las pruebas  
que hicimos...

¿Qué tiene,  
Doctor?

Señora, su bebé  
tiene...  
el SIDA.



¿El SIDA?  
¿Se va a morir?



Tenemos unos  
tratamientos, pero no hay cura.  
Déjame explicar...

¿Pero,  
cómo lo agarro?

Por medio de su sangre  
o leche. Puede ser que ustedes  
dos lleven el virus y no sepan.  
Necesitamos hacerle las  
pruebas a los dos.



Si están infectados,  
las medicinas nuevas les pueden ayudar a  
controlar el virus VIH que causa el SIDA.

*Unos meses después,  
en la boda de Marco.*



¡En horabuena!  
Se ven tan bien.

Estoy feliz, Victor.  
Ya era tiempo  
de que me casara.



¿Supiste lo de Sergio?



Sí. El me dijo.  
Mira, allí está.



Sí, yo fui a la  
clínica e hice preguntas  
sobre el SIDA. Me dijeron  
que no puedes contraerlo  
de ese modo.

Se le puede  
saludar de mano?





Ana María  
y yo estamos tratando de vivir  
con el VIH. No hay cura, pero  
tomamos medicinas que nos  
ayudan a vivir una vida más o  
menos normal.



El SIDA es una enfermedad  
muy seria que puede ser fatal, y está  
causando grandes divisiones entre  
nuestras familias.  
¡Aprende cómo proteger á su familia!



## Verdades del VIH, el virus que causa el SIDA:

### Recuerde

#### **NO SE PUEDE** contraer el VIH por:

1. Besar o abrazar a alguien que está infectado con el VIH o tiene SIDA.
2. Compartir un cuarto con alguien que está infectado con el virus o tiene el SIDA.
3. Donar sangre.

#### **SE PUEDE** contraer el VIH por:

1. Tener sexo sin protección (sin usar condón de látex) con alguien infectado.
2. Compartir agujas y/o jeringas con alguien infectado.
3. Una madre infectada le puede pasar el virus a su bebé.

*Si usted es activo sexualmente o se inyecta drogas, hágase el examen de VIH.*

*Entre más temprano usted descubra si está infectado, más le ayudan los medicamentos.*

*Enséñen a sus familias a ser responsables en el acto sexual. Usen protección.*

*Basta de inyectarse drogas o compartir agujas.*

*La mejor protección para no contraer el VIH/SIDA es simplemente no tener relaciones sexuales y no usar drogas.*



Para más información  
sobre el VIH/SIDA, llame:



Producido por **Novela Health Education** y Gente de Color Contra el SIDA (POCAAN) con el apoyo de la Oficina del HIV/SIDA del Estado de Washington.

Gracias a Karen Mountain, RN, MSN, Raul Magaña, Ph.D., Mario Hernandez, Antonio Balderas, Radio KDNA, Dr. Kate Fisher; Yakima Valley Farmworkers Clinic.

©1989, 1997

**Novela Health Education**

Northwest Communities' Education Center, Granger, WA  
509-854-2222 \* kncec1997@aol.com

**Maneras en que uno NO contrae el VIH:**

1. Abrazando a alguien que está infectado.



2. De la tos o estornudo de alguien que está infectado.



3. Compartiendo comidas y platos con alguien que está infectado.



4. Donando sangre.



**3 maneras de contraer el VIH:**

1. Teniendo sexo sin protegerse (sin usar condón de latex), con mujeres o con hombres que están infectados.



2. Compartiendo agujas y/o jeringas con una persona infectada.



3. Una madre infectada le puede pasar el virus a su bebé durante el embarazo, nacimiento o en unos casos a través de la leche materna.

